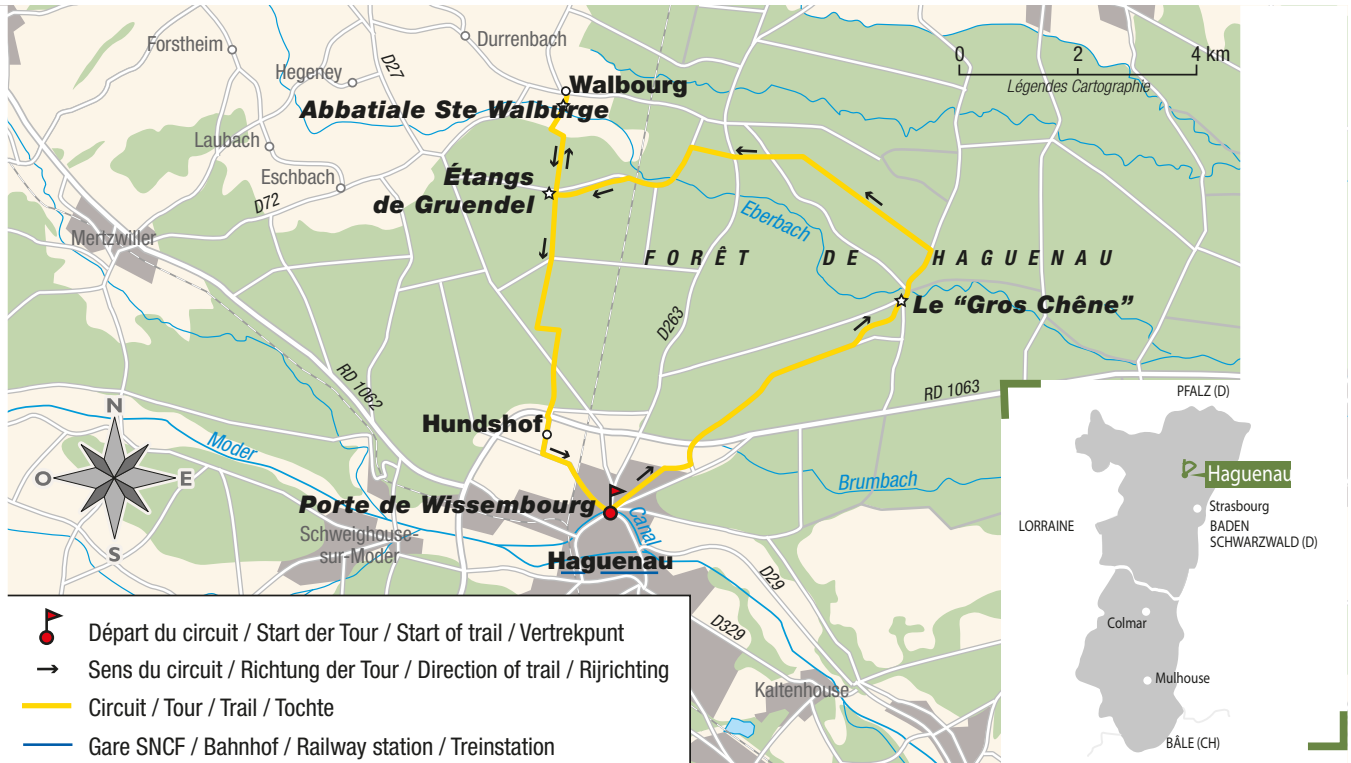




Petites randonnées  
Kurze Wanderungen  
Short walks  
Korte wandelingen

15

**SENTIER DU GROS CHÊNE**  
Pfad der großen Eiche / The Great Oak Trail  
Pad van de Grote Eik  
24 km ▲ 125 m



- Départ du circuit / Start der Tour / Start of trail / Vertrekpunt
- Sens du circuit / Richtung der Tour / Direction of trail / Rijrichting
- Circuit / Tour / Trail / Tochte
- Gare SNCF / Bahnhof / Railway station / Treinstation

6 heures • Stunden • hours • uur / 24 km / ▲ maxi 170 m / ▲ mini 142 m

CARTES DE RANDONNÉES CF. / WANDERKARTEN SIEHE / MAPS OF TRAILS SEE / WANDELKAARTEN ZIE : [www.club-vosgien.eu](http://www.club-vosgien.eu)

• 50 000 – N° 2/8 Wissembourg / Niederbronn-les-Bains / Haguenau / Strasbourg

• 25 000 – N°3814 ET Haguenau / Wissembourg / L'Outre-Forêt

Guide du Club Vosgien ¼

Le secteur de Haguenau est une vaste plaine traversée d'ouest en est par des affluents du Rhin, dont le principal est la Moder. Sur les énormes masses de sédiments qu'ils ont apporté des Vosges du Nord, principalement des cailloux et des sables, s'étend la vaste forêt indivise de Haguenau. Sixième forêt de France, elle compte 13 400 hectares et constitue une véritable barrière végétale au nord de la ville de Haguenau.

Au départ de la Porte de Wissembourg, ce circuit traverse le canal de décharge de la Moder et une zone urbaine pour arriver rapidement en forêt. Au lieu-dit « Gros Chêne », nous découvrons les restes d'un arbre millénaire, d'une circonférence de 7 m, déraciné par la foudre en 1913. Un parcours de santé et un sentier botanique ont été aménagés autour de ce site. Poursuivant à travers la forêt, le sentier continue vers l'ouest jusqu'aux étangs Gruendel. A une encablure, en lisière nord de la forêt à Walbourg, s'élève la belle église abbatiale gothique 15<sup>e</sup> s. de Ste Walpurg. Par l'ancien lavoir du Hundshof, l'itinéraire regagne Haguenau.

Die Gegend um Haguenau ist eine große Ebene, durch die sich von West nach Ost die Rheingewässer ziehen, darunter der größte Fluss, die Moder. Auf den enormen Ablagerungen, die sie den Nordvogesen gebracht haben, vor allem Kiesel und Sand, erstreckt sich der weitläufige ungeteilte Haguenauer Wald. Der sechstgrößte Wald Frankreichs ist 13 400 Hektar groß: eine natürliche Barriere im Norden der Stadt. Vom Wissembourger Tor aus, führt der Weg am Moderkanal vorbei durch die Stadtgebiete bevor er rasch in den Wald einmündet. An der « Großen Eiche », entdecken wir die Reste eines tausendjährigen Baumes mit einem Umfang von 7 m, der 1913 durch Blitzschlag entwurzelt wurde. Ein Trimm-Dich-Pfad

und ein botanischer Lehrpfad wurden rund herum angelegt. Es geht weiter durch den Wald westwärts zu den Gruendelweihern. Am Nordrand des Walbourger Waldes ragt die gotische Abteikirche Sankt Walpurg aus dem 15. Jhd. hervor. Über den ehemaligen Waschplatz Hundshof geht es zurück nach Haguenau.

The region around Haguenau is a vast plain with tributaries of the Rhine running from West to East, the main river being the Moder. The vast forest of Haguenau stands on the great sedimentary deposits brought down from the Northern Vosges by the rivers - mainly pebbles and sand. It is the sixth largest forest in France and covers 13 400 hectares, making a genuine reef of trees to the north of Haguenau. Leaving the Gate of Wissembourg, this trail crosses the overflow canal of the river Moder and an urban area before entering the forest. At the «Great Oak Tree», we come across what remains of a thousand year old oak tree with a 7 m circumference, felled by lightning in 1913. A fitness trail and botanical path have been set up around this site. Continuing through the forest, the trail moves ever westwards to Gruendel lakes. At a stone's throw away on the northern eaves of the forest of Walbourg, stands the beautiful, 15<sup>th</sup> century Gothic abbey-church of Saint Walpurg. Passing through the former washing place of Hundshof, the route returns to Haguenau.

Haguenau ligt op een uitgestrekte vlakte die van oost naar west doorkruist wordt door zijrivieren van de Rijn. De Moder is de grootste. Op de enorme massa sedimenten die de rivieren uit de Noordelijke Vogezen hebben meegeslept, voornamelijk stenen en zand, groeit het bos van Haguenau. Dit bos staat

qua grootte op de zesde plaats in Frankrijk: 13.400 hectaren. Een heuse natuurlijke barrière ten noorden van de stad Haguenau.

De tocht vertrekt bij de Poort van Wissembourg, steekt het afvoerkanaal van de Moder over en een gaat door een stadswijk rechtstreeks naar het bos. Op de plaats 'Gros Chêne' zijn de resten van een duizendjarige boom te zien met een omvang van 7 meter, ontworteld door blikseminslag in 1913. Rond deze plek zijn een trimbaan en een botanisch pad aangelegd. De tocht gaat door het bos in westelijke richting tot aan de meertjes van Gruendel. Op een steenworp afstand aan de noordelijke rand van het bos staat in Walbourg de prachtige gotische abdijkerk Sainte-Walpurg uit de 15e eeuw. Via de voormalige wasplaats van Hundshof gaat de tocht terug naar Haguenau.

Comment s'y rendre  
Wie erreicht man  
How to get there  
Bereikbaarheid

SNCF - Tél. 36 35 (0,40 € / minute)

[www.sncf.fr](http://www.sncf.fr)

Lignes/Linies/Lines/Lijnen  
Strasbourg - Haguenau

Où se loger  
Unterkünfte  
Where to stay  
Accommodatie

■ HAGUENAU (67500)

Campanile\*\*\* H/R 56 ch.

03 88 73 94 76

[www.campanile-haguenau.fr](http://www.campanile-haguenau.fr)

Champ'Alsace Aérodrome\*\*\* H/R 40 ch.

03 88 93 30 13

[www.champ-alsace.com](http://www.champ-alsace.com)

Champ'Alsace Centre\*\*\* H/R 30 ch.

03 88 93 33 38

[www.champ-alsace.com](http://www.champ-alsace.com)

Ibis Budget\*\*\* H/R 61 ch.

08 88 73 06 66

[www.ibis.com](http://www.ibis.com)

À l'Étoile\*\* H/R 10 ch.

+33 (0)3 88 93 89 25

[hotel\\_aletoile@hotmail.fr](mailto:hotel_aletoile@hotmail.fr)

Europe Hôtel\*\* H/R 67 ch.

03 88 93 58 11

[www.europhotel.fr](http://www.europhotel.fr)

Les Pins H/R 23 ch.

03 88 93 68 40

[www.hotelrestaurantlespinshaguenau.com](http://www.hotelrestaurantlespinshaguenau.com)

Camping « Les Pins »\* T

(1/5 → 30/9)

03 88 73 91 43

[www.tourisme-haguenau-potiers.com](http://www.tourisme-haguenau-potiers.com)

Offices de Tourisme  
Verkehrsbüro  
Tourist Offices  
VVV

■ HAGUENAU

Tél. 03 88 06 59 99

[www.tourisme-haguenau-potiers.com](http://www.tourisme-haguenau-potiers.com)